ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/1569

zo 16. septembra 2019

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore pre poľnohospodárstvo zriadenom Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, pokiaľ ide o zmenu príloh 1 a 2 k dohode

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (ďalej len „dohoda“) nadobudla platnosť 1. júna 2002.

(2) Článok 6 dohody obsahuje ustanovenie o zriadení Spoločného výboru pre poľnohospodárstvo (ďalej len „výbor“), ktorý je zodpovedný za spravovanie dohody a zabezpečuje jej správne fungovanie.

(3) V súlade s článkom 11 dohody môže výbor rozhodnúť o zmene príloh k dohode.

(4) Výbor má prijať rozhodnutie, ktorým sa zmenia prílohy 1 a 2 dohody s cieľom aktualizovať číselné kódy v dohode po poslednej revízii harmonizovaného systému, opraviť chybu týkajúcu sa colnej koncesie na vykostené šunky, ktorá sa vyskytla v poslednej úprave prílohy 1 k dohode, a začleniť do prílohy 1 k dohode colné koncesie udelené Švajčiarskom v roku 1996 na krmivá pre psy a mačky určené na predaj.

(5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo výbore, pretože pripravované rozhodnutie bude pre Úniu záväzné,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Spoločnom výbore pre poľnohospodárstvo zriadenom podľa článku 6 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru pre poľnohospodárstvo pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 16. septembra 2019

Za Radu

predsedníčka

T. TUPPURAINEN

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO č. xx/2019

z …,

ktorým sa menia prílohy 1 a 2 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami

SPOLOČNÝ VÝBOR PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO,

so zreteľom na Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, a najmä na jej článok 11,

keďže:

(1) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (ďalej len „dohoda“) nadobudla platnosť 1. júna 2002.

(2) V prílohách 1 a 2 k dohode sa uvádzajú colné koncesie, ktoré udelili Švajčiarska konfederácia a Európska únia (ďalej len „strany“).

(3) Strany sa dohodli na zmene príloh 1 a 2 k dohode po poslednej revízii harmonizovaného systému a pre chybu týkajúcu sa colnej koncesie na vykostené šunky, ktorá sa vyskytla v poslednej úprave prílohy 1. Takisto sa rozhodlo, že sa do prílohy 1 k tejto dohode zahrnú colné koncesie, ktoré Švajčiarsko udelilo v roku 1996 na krmivá pre psy a mačky určené na predaj,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Prílohy 1 a 2 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami sa nahrádzajú príslušnými textami uvedenými v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť ..... 2019.

V …

Za Spoločný výbor pre poľnohospodárstvo

predsedníčka a vedúca delegácie Európskej únie	*vedúca delegácie Švajčiarskej konfederácie*	*tajomník výboru*
Susana MARAZUELA-AZPIROZ	Krisztina BENDE	Luis QUEVEDO LEY

PRÍLOHA

PRÍLOHA 1

KONCESIE UDELENÉ ŠVAJČIARSKOM

Colné koncesie uvedené nižšie udeľuje Švajčiarsko na nasledujúce výrobky pochádzajúce z Únie a prípadne podliehajúce ročným množstvám:

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
0101 2991	Živé kone (s výnimkou plemenných čistokrvných koní a jatočných koní) (v počte kusov)	0,00	100 kusov
0204 5010	Kozie mäso, čerstvé, chladené alebo mrazené	40,00	100
0207 1481	Prsia z domácej hydiny, mrazené	15,00	2 100
0207 1491	Kusy a jedlé droby vrátane pečienok (s výnimkou pŕs) z domácej hydiny, mrazené	15,00	1 200
0207 2781	Prsia z domácich moriakov a moriek, mrazené	15,00	800
0207 2791	Kusy a jedlé droby vrátane pečienok (s výnimkou pŕs) z domácich moriakov a moriek, mrazené	15,00	600
0207 4210	Domáce kačice, v celku, mrazené	15,00	700
	Pečene z domácich husí alebo kačíc, čerstvé alebo chladené		
0207 4300	– z kačíc		
0207 5300	– z husí	9,50	20
	Kusy a jedlé droby (s výnimkou pečene z kŕmnych kačiek, husí alebo perličiek) z domácich kačiek, husí alebo perličiek, mrazené		
0207 4591	– z kačíc		
0207 5591	– z husí		
0207 6091	– z perličiek	15,00	100
0208 1000	Zajačie a králičie mäso a jedlé vnútornosti, čerstvé, chladené alebo mrazené	11,00	1 700
0208 9010	Mäso a jedlé droby z diviny, čerstvé, chladené alebo mrazené (okrem mäsa a vnútorností zo zajacov a diviakov)	0,00	100
ex 0210 1191	Šunka a kusy šunky, nevykostená, z ošípaných (s výnimkou diviakov), solená alebo v slanom náleve, sušená alebo údená		

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
ex 0210 1991	Šunka a kusy šunky, vykostená, z ošípaných (s výnimkou diviakov), solená alebo v slanom náleve, sušená alebo údená	0,00	1 000 (1)
0210 2010	Sušené mäso z hovädzích zvierat	0,00	200 (2)
	Jedlé vtáčie vajcia v škrupinách		
ex 0407 2110	– z hydiny druhu *Gallus domesticus*, čerstvé		
ex 0407 2910	– iné, čerstvé		
ex 0407 9010	– iné, konzervované alebo varené	47,00	150
ex 0409 0000	Prírodný agátový med	8,00	200
ex 0409 0000	Iný prírodný med (nie agátový)	26,00	50
0602 1000	Nekoreňové odrezky a vrúble	0,00	neobmedzené
	Sadenice vo forme podnože jadrového ovocia (zo sadby alebo vegetatívne rozmnožené):		
0602 2011	– vrúbľované, s obnaženými koreňmi		
0602 2019	– vrúbľované, s hrudou zeminy		
0602 2021	– nevrúbľované, s obnaženými koreňmi		
0602 2029	– nevrúbľované, s hrudou zeminy	0,00	(3)
	Sadenice vo forme podnože kôstkového ovocia (zo sadby alebo vegetatívne rozmnožené):		
0602 2031	– vrúbľované, s obnaženými koreňmi		
0602 2039	– vrúbľované, s hrudou zeminy		
0602 2041	– nevrúbľované, s obnaženými koreňmi		
0602 2049	– nevrúbľované, s hrudou zeminy	0,00	(3)
	Sadenice, okrem podnoží jadrového a kôstkového ovocia (zo sadby alebo vegetatívne rozmnožené) tých druhov, ktoré rodia jedlé ovocie:		
0602 2051	– s obnaženými koreňmi		
0602 2059	– iné ako s obnaženými koreňmi	0,00	neobmedzené
	Stromy, zákrsky, kríky a kríčky tých druhov, ktoré rodia jedlé ovocie, s obnaženými koreňmi:		
0602 2071	– tých druhov, ktoré rodia jadrové ovocie		
0602 2072	– tých druhov, ktoré rodia kôstkové ovocie	0,00	(3)
0602 2079	– tých druhov, ktoré rodia iné ako jadrové alebo kôstkové ovocie	0,00	neobmedzené

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
	Stromy, zákrsky, kríky a kríčky tých druhov, ktoré rodia jedlé ovocie, s hrudou zeminy:		
0602 2081	– tých druhov, ktoré rodia jadrové ovocie		
0602 2082	– tých druhov, ktoré rodia kôstkové ovocie	0,00	([3])
0602 2089	– tých druhov, ktoré rodia iné ako jadrové alebo kôstkové ovocie	0,00	neobmedzené
0602 3000	Rododendrony a azalky, tiež vrúbľované	0,00	neobmedzené
	Ružové kríky, tiež vrúbľované:		
0602 4010	– divé ruže šípové a divé stopkové ruže		
	– iné ako divé ruže šípové a divé stopkové ruže		
0602 4091	– s obnaženými koreňmi		
0602 4099	– iné ako s obnaženými koreňmi alebo s hrudou zeminy	0,00	neobmedzené
	Sadenice (zo sadby alebo vegetatívne rozmnožené) úžitkových rastlín; podhubie:		
0602 9011	– zeleninové sadenice a kobercový trávnik		
0602 9012	– podhubie		
0602 9019	– iné ako zeleninové sadenice, kobercový trávnik a podhubie	0,00	neobmedzené
	Iné živé sadenice (vrátane ich koreňov):		
0602 9091	– s obnaženými koreňmi		
0602 9099	– iné ako s obnaženými koreňmi alebo s hrudou zeminy	0,00	neobmedzené
0603 1110	Ruže, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 1. mája do 25. októbra		
0603 1210	Klinčeky, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 1. mája do 25. októbra		
0603 1310	Orchidey, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 1. mája do 25. októbra		
0603 1410	Chryzantémy, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 1. mája do 25. októbra		
0603 1510	Ľalie (*Lilium* spp.), rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 1. mája do 25. októbra		

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
	Ostatné kvety a puky kvetov, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 1. mája do 25. októbra:		
0603 1911	– drevnaté		
0603 1918	– – iné ako drevnaté	0,00	1 000
0603 1230	Klinčeky, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 26. októbra do 30. apríla	0,00	neobmedzené
0603 1330	Orchidey, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 26. októbra do 30. apríla		
0603 1430	Chryzantémy, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 26. októbra do 30. apríla		
0603 1530	Ľalie (*Lilium* spp.), rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 26. októbra do 30. apríla		
0603 1930	Tulipány, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 26. októbra do 30. apríla		
	Ostatné kvety a puky kvetov, rezané, druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, od 26. októbra do 30. apríla:		
0603 1931	– drevnaté		
0603 1938	– iné ako drevnaté	0,00	neobmedzené
	Rajčiaky, čerstvé alebo chladené:		
0702 0010	minirajčiaky (typu cherry): – od 21. októbra do 30. apríla		
0702 0020	rajčiaky druhu Peretti (predĺžený tvar): – od 21. októbra do 30. apríla		
0702 0030	– iné druhy rajčiakov s priemerom 80 mm a viac (mäsité rajčiaky): – od 21. októbra do 30. apríla		
0702 0090	– iné: – od 21. októbra do 30. apríla	0,00	10 000
	Ľadový šalát bez vonkajšieho listu:		
0705 1111	– od 1. januára do konca februára	0,00	2 000

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
	Čakanka šalátová, čerstvá alebo chladená:		
0705 2110	– od 21. mája do 30. septembra	0,00	2 000
0707 0010	Šalátové uhorky, od 21. októbra do 14. apríla	5,00	200
0707 0030	Uhorky nakladačky s dĺžkou > 6 cm ale ≤ 12 cm, čerstvé alebo chladené, od 21. októbra do 14. apríla	5,00	100
0707 0031	Uhorky nakladačky s dĺžkou > 6 cm ale ≤ 12 cm, čerstvé alebo chladené, od 15. apríla do 20. októbra	5,00	2 100
0707 0050	Nakladané uhorky, čerstvé alebo chladené	3,50	800
	Baklažány, čerstvé alebo chladené:		
0709 3010	– od 16. októbra do 31. mája	0,00	1 000
0709 5100 0709 5900	Huby, čerstvé alebo chladené, druhu *Agaricus* alebo iné druhy, s výnimkou hľuzoviek	0,00	neobmedzené
	Sladká paprika, čerstvá alebo chladená:		
0709 6011	– od 1. novembra do 31. marca	2,50	neobmedzené
0709 6012	Sladká paprika, čerstvá alebo chladená, od 1. apríla do 31. októbra	5,00	1 300
	Cukety (vrátane kvetov cukety), čerstvé alebo chladené:		
0709 9950	– od 31. októbra do 19. apríla	0,00	2 000
ex 0710 8090	Huby (nevarené alebo varené v pare alebo vo vode), mrazené	0,00	neobmedzené
0711 9090	Zelenina a zeleninové zmesi, dočasne konzervovaná (napríklad plynným oxidom siričitým, v slanom náleve, sírenou vodou alebo v ostatných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodná na bezprostrednú konzumáciu	0,00	150
0712 2000	Cibuľa, sušená, celá, rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, ale ďalej neupravená	0,00	100
0713 1011	Hrach (*Pisum sativum*), suchý, lúpaný, celý, nespracovaný, určený na výkrm zvierat	Zľava 0,90 CHF na aplikované clo	1 000
0713 1019	Hrach (*Pisum sativum*), suchý, lúpaný, celý, nespracovaný (s výnimkou hrachu určeného na výkrm zvierat, na technické použitie alebo na výrobu piva)	0,00	1 000

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
	Lieskové oriešky (*Corylus* spp.), čerstvé alebo sušené:		
0802 2190	– bez škrupiny, okrem lieskových orieškov určených na výkrm zvierat alebo na výrobu oleja		
0802 2290	– bez škrupiny, okrem lieskových orieškov určených na výkrm zvierat alebo na výrobu oleja	0,00	neobmedzené
0802 3290	Orechy	0,00	100
ex 0802 9090	Píniové oriešky, čerstvé alebo sušené	0,00	neobmedzené
0805 1000	Pomaranče, čerstvé alebo sušené	0,00	neobmedzené
	Mandarínky (vrátane tangerínok a satsumov); klementínky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé alebo sušené		
0805 2100	mandarínky (vrátane tangerínok a satsumov)	0,00	neobmedzené
0805 2200	klementínky	0,00	neobmedzené
0805 2900	iné	0,00	neobmedzené
0807 1100	Vodové melóny, čerstvé	0,00	neobmedzené
0807 1900	Melóny čerstvé okrem vodových melónov	0,00	neobmedzené
	Marhule, čerstvé, v debničkách:		
0809 1011	– od 1. septembra do 30. júna		
0809 1091	inak balené: – od 1. septembra do 30. júna	0,00	2 100
0809 4013	Slivky, čerstvé, v debničkách, od 1. júla do 30. septembra	0,00	600
0810 1010	Jahody, čerstvé, od 1. septembra do 14. mája	0,00	10 000
0810 1011	Jahody, čerstvé, od 15. mája do 31. augusta	0,00	200
0810 2011	Maliny, čerstvé, od 1. júna do 14. septembra	0,00	250
0810 5000	Kiwi, čerstvé	0,00	neobmedzené
ex 0811 1000	Jahody, nevarené alebo varené v pare alebo vo vode, mrazené, neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, nebalené pre predaj v maloobchodnej sieti, určené na priemyselné spracovanie	10,00	1 000

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
ex 0811 2090	Maliny, moruše, černice, plody druhu *Rulus loganbacus* a čierne, biele a červené ríbezle a egreše, nevarené alebo varené vo vode alebo v pare, mrazené, neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, nebalené pre predaj v maloobchodnej sieti, určené na priemyselné spracovanie	10,00	1 200
0811 9010	Čučoriedky, nevarené alebo varené vo vode alebo v pare, mrazené, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0,00	200
0811 9090	Jedlé ovocie, nevarené alebo varené vo vode alebo v pare, mrazené, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá (okrem jahôd, malín, moruší, černíc, plodov druhu *Rulus loganbacus*, čiernych, bielych a červených ríbezlí, egrešov, čučoriedok a tropického ovocia)	0,00	1 000
0904 2200	Plody rodu *Capsicum* alebo rodu *Pimenta*, sušené alebo drvené alebo mleté	0,00	150
0910 2000	Šafran	0,00	neobmedzené
	Pšenica a súraž (okrem tvrdej pšenice), určená na výkrm zvierat		
1001 9931	– s obsahom iných obilnín z kapitoly 10		
1001 9939	– iné	Zľava 0,60 CHF na aplikované clo	50 000
	Kukurica určená na výkrm zvierat		
1005 9031	– s obsahom iných obilnín z kapitoly 10		
1005 9039	– iné	Zľava 0,50 CHF na aplikované clo	13 000
	Olivový olej, panenský, okrem oleja určeného na výkrm zvierat:		
1509 1091	– v sklenených nádobách s objemom 2 l alebo menším	60,60 (4)	neobmedzené
1509 1099	– v sklenených nádobách s objemom väčším ako 2 l alebo v iných nádobách	86,70 (4)	neobmedzené
	Olivový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, okrem oleja určeného na výkrm zvierat:		
1509 9091	– v sklenených nádobách s objemom 2 l alebo menším	60,60 (4)	neobmedzené

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
1509 9099	– v sklenených nádobách s objemom väčším ako 2 l alebo v iných nádobách	86,70 ([4])	neobmedzené
ex 0210 1991	Stehná, v slanom náleve, vykostené, obalená v mechúre alebo v umelom čreve („jambon en vessie“)		
ex 0210 1991	Kotleta bez kostí, údená („jambon saumoné“)		
ex 0210 1991 ex 1602 4910	Bravčový krk, sušený na vzduchu, tiež ochutený, celý, v kusoch alebo tenkých plátkoch („Coppa“)		
1601 0011 1601 0021	Párky, salámy a podobné výrobky z mäsa, mäsových drobov alebo krvi; potravinové prípravky na základe týchto výrobkov zo zvierat položiek 0101 až 0104, okrem diviakov.	0,00	3 715
	Rajčiaky, celé alebo pokrájané, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej:		
2002 1010 2002 1020	– v nádobách s objemom 5 kg alebo väčším – v nádobách s objemom 5 kg alebo menším	2,50 4,50	neobmedzené neobmedzené
	Rajčiaky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, okrem celých a pokrájaných rajčiakov:		
2002 9010	– v nádobách s objemom 5 kg alebo väčším	0,00	neobmedzené
2002 9021	Dužina, pyré alebo koncentráty z rajčiakov, v hermeticky uzatvorených nádobách, s obsahom sušiny 25 % hmotnosti alebo väčším, zložené z rajčiakov a vody, tiež s prídavkom soli alebo korenia, v nádobách s objemom 5 kg alebo menej.	0,00	neobmedzené
2002 9029	Rajčiaky pripravené alebo konzervované inak ako s v octe alebo kyseline octovej, okrem celých a pokrájaných paradajok, okrem dužiny, pyré alebo koncentrátu z rajčiakov:		
	– v nádobách s objemom 5 kg alebo menším	0,00	neobmedzené
2003 1000	Huby druhu *Agaricus*, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	0,00	1 700
	Artičoky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, mrazené, iné ako výrobky položky 2006:		
ex 2004 9018	– v nádobách s objemom 5 kg alebo väčším	17,50	neobmedzené
ex 2004 9049	– v nádobách s objemom 5 kg alebo menším	24,50	neobmedzené

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
	Špargľa, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazená, iná ako výrobky položky 2006:		
2005 6010	– v nádobách s objemom 5 kg alebo väčším		
2005 6090	– v nádobách s objemom 5 kg alebo menším	0,00	neobmedzené
	Olivy, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazené, iné ako výrobky položky 2006:		
2005 7010	– v nádobách s objemom 5 kg alebo väčším		
2005 7090	– v nádobách s objemom 5 kg alebo menším	0,00	neobmedzené
	Kapary a artičoky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazené, iné ako výrobky položky 2006:		
ex 2005 9911	– v nádobách s objemom 5 kg alebo väčším	17,50	neobmedzené
ex 2005 9941	– v nádobách s objemom 5 kg alebo menším	24,50	neobmedzené
2008 3090	Citrusové ovocie, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	0,00	neobmedzené
2008 5010	Dužina marhule, inak upravená alebo konzervovaná, tiež obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikovaná ani nezahrnutá	10,00	neobmedzené
2008 5090	Marhule, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	15,00	neobmedzené
2008 7010	Dužina broskýň, inak upravená alebo konzervovaná, tiež obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikovaná ani nezahrnutá	0,00	neobmedzené
2008 7090	Broskyne, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	0,00	neobmedzené
	Šťavy z akéhokoľvek citrusového jednotlivého ovocia okrem pomarančov, grapefruitov, pomiel, nekvasené, a neobsahujúce pridaný alkohol:		
ex 2009 3919	– neobsahujúce pridaný cukor ani ostatné sladidlá, koncentrované	6,00	neobmedzené
ex 2009 3920	– obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, koncentrované	14,00	neobmedzené

Položka švajčiarskeho colného sadzobníka	Označenie tovaru	Colná sadzba (CHF/100 kg brutto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
	Dezertné vína, špeciality a šumivé vínne nápoje v nádobe:		
2204 2150	– v nádobách s objemom 2 l alebo menším ([5])	8,50	neobmedzené
2204 2250	– v nádobách s objemom 2 l, ale nepresahujúcim 10 l ([5])	8,50	neobmedzené
2204 2960	– v nádobách s objemom 10 l alebo väčším ([5])	8,50	neobmedzené
ex 2204 2150	Portské víno, v nádobách s objemom 2 l alebo menším podľa opisu ([6])	0,00	1 000 hl
	Retsina (grécke biele víno) podľa opisu ([7])		
ex 2204 2121	– v nádobách s objemom 2 l alebo menej		
	– v nádobách s objemom 2 l, ale nepresahujúcim 10 l, s hmotnostným alkoholickým titrom:		
ex 2204 2221	– – vyšším ako 13 % vol.		
ex 2204 2222	– – 13 % vol. alebo nižším		
	– v nádobách s objemom presahujúcim 10 l, s hmotnostným alkoholickým titrom:		
ex 2204 2923	– – vyšším ako 13 % vol.		
ex 2204 2924	– – 13 % vol. alebo nižším	0,00	500 hl
	Krmivá pre psy a mačky určené na maloobchodný predaj v hermeticky uzavretých nádobách;		
2309 1021	– s obsahom sušeného mlieka alebo srvátky		
2309 1029	– iné	0,00	6 000 ([8])

([1]) Vrátane 480 ton šunky z Parmy a zo San Daniele na základe výmeny listov medzi Švajčiarskom a ES z 25. januára 1972.
([2]) Vrátane 170 ton z Bresaola na základe výmeny listov medzi Švajčiarskom a ES z 25. januára 1972.
([3]) Maximálne však 60 000 rastlín ročne.
([4]) Zarátaný je aj príspevok na garančný fond pre povinné skladovanie.
([5]) Zahrnuté sú iba výrobky podľa prílohy 7 k dohode.
([6]) Opis: Pod „portským vínom“ sa rozumie kvalitné víno vyrobené v Portugalsku v určenom regióne, ktoré nesie tento názov podľa nariadenia (ES) č. 1493/1999.
([7]) Opis: Pod vínom „Retsina“ sa rozumie stolové víno v zmysle ustanovení Spoločenstva, ktoré sa nachádzajú v bode A.2 prílohy VII k nariadeniu (ES) č. 1493/1999.
([8]) Koncesia, ktorú Švajčiarsko udelilo Európskemu spoločenstvu na základe výmeny listov z 30. júna 1996.

PRÍLOHA 2

KONCESIE UDELENÉ EURÓPSKOU ÚNIOU

Colné koncesie uvedené nižšie udeľuje Európska únia na nasledujúce výrobky pochádzajúce zo Švajčiarska a prípadne podliehajúce ročným množstvám:

Číselný znak KN	Označenie tovaru	Colná sadzba (eur/100 kg netto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
0102 29 41 0102 29 49 0102 29 51 0102 29 59 0102 29 61 0102 29 69 0102 29 91 0102 29 99 ex 0102 39 10 ex 0102 90 91	Živé hovädzie zvieratá s hmotnosťou presahujúcou 160 kg	0,00	4 600 kusov
ex 0210 20 90	Mäso z hovädzích zvierat, vykostené, sušené	0,00	1 200
ex 0401 40 10 0401 40 90 0401 50 11 0401 50 19 0401 50 31 0401 50 39 0401 50 91 0401 50 99	Smotana, s hmotnostným obsahom tuku presahujúcim 6 %	0,00	2 000
0403 10	Jogurt		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Špeciálne mlieka „pre dojčatá“ v hermeticky uzatvorených nádobách s netto obsahom nepresahujúcim 500 g, s obsahom tuku presahujúcim 10 % hmotnosti [1]	43,80	neobmedzené
0602	Ostatné živé rastliny (vrátane ich koreňov), odrezky a vrúble; podhubie	0,00	neobmedzené
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 15 00 0603 19	Rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé	0,00	neobmedzené
0701 10 00	Sadbové zemiaky, čerstvé alebo chladené	0,00	4 000
0702 00 00	Rajčiaky, čerstvé alebo chladené	0,00 [2]	1 000

Číselný znak KN	Označenie tovaru	Colná sadzba (eur/100 kg netto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
0703 10 19 0703 90 00	Cibuľa, okrem sadzačky Pór a ostatná cibuľová zelenina, čerstvá alebo chladená	0,00	5 000
0704 10 00 0704 90	Kapusta, karfiol, kaleráb, kel a podobná jedlá zelenina druhu *Brassica* okrem ružičkového kelu, čerstvá alebo chladená	0,00	5 500
0705	Hlávkový šalát (*Lactuca sativa*) a čakanka (*Cichorium* spp.), čerstvé alebo chladené	0,00	3 000
0706 10 00	Mrkvy a repy, čerstvé alebo chladené	0,00	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Cvikla, kozia brada, zeler buľvový, reďkev a podobné jedlé korene, s výnimkou chrenu (*Cochlearia armoracia*), čerstvé alebo chladené	0,00	3 000
0707 00 05	Uhorky šalátové, čerstvé alebo chladené	0,00 (2)	1 000
0708 20 00	Fazuľa (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.), čerstvá alebo chladená	0,00	1 000
0709 30 00	Baklažán, čerstvý alebo chladený	0,00	500
0709 40 00	Zeler iný ako buľvový, čerstvý alebo chladený	0,00	500
0709 51 00 0709 59	Huby a hľuzovky, čerstvé alebo chladené	0,00	neobmedzené
0709 70 00	Špenát, novozélandský špenát a záhradný špenát, čerstvý alebo chladený	0,00	1 000
0709 99 10	Šaláty iné ako hlávkový šalát (*Lactuca sativa*) a čakanka (*Cichorium* spp.), čerstvé alebo chladené	0,00	1 000
0709 99 20	Kardy a kardony (artičok kardový jedlý a stopky kardy), čerstvé alebo chladené	0,00	300
0709 99 50	Fenikel, čerstvý alebo mrazený	0,00	1 000
0709 93 10	Cukety, čerstvé alebo chladené	0,00 (2)	1 000
0709 93 90 0709 99 90	Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená	0,00	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Huby (nevarené alebo varené v pare alebo vo vode), mrazené	0,00	neobmedzené
0712 90	Sušená zelenina, celá, rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, tiež získaná z varenej zeleniny, ale ďalej neupravená, s výnimkou cibule, húb a hľuzoviek	0,00	neobmedzené

Číselný znak KN	Označenie tovaru	Colná sadzba (eur/100 kg netto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
ex 0808 10 80	Jablká, okrem muštových jabĺk, čerstvé	0,00 (2)	3 000
0808 30 0808 40	Hrušky, čerstvé, a duly, čerstvé	0,00 (2)	3 000
0809 10 00	Marhule, čerstvé	0,00 (2)	500
0809 29 00	Čerešne, okrem višní (*Prunus cerasus*), čerstvé	0,00 (2)	1 500 (3)
0809 40	Slivky a trnky, čerstvé	0,00 (2)	1 000
0810 10 00	Jahody	0,00	200
0810 20 10	Maliny, čerstvé	0,00	100
0810 20 90	Moruše, černice a plody druhu *Rulus loganbacus*, čerstvé	0,00	100
1106 30 10	Múka hladká, múka hrubá a prášok z banánov	0,00	5
1106 30 90	Múka hladká, múka hrubá a prášok z ostatného ovocia kapitoly 8	0,00	neobmedzené
ex 0210 19 50	Stehná, v slanom náleve, vykostené, obalená v mechúre alebo v umelom čreve	0,00	1 900
ex 0210 19 81	Kotleta bez kostí, údená		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Bravčový krk, sušený na vzduchu, tiež ochutený, celý, v kusoch alebo tenkých plátkoch		
ex 1601 00	Párky, salámy a podobné výrobky z mäsa, mäsových drobov alebo z krvi; potravinové prípravky na základe týchto výrobkov zo zvierat položiek 0101 až 0104, okrem diviakov		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Prášok z rajčiakov, tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
2003 90 90	Huby druhu *Agaricus*, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	0,00	neobmedzené
0710 10 00	Zemiaky, nevarené alebo varené v pare alebo vo vode, mrazené		
2004 10 10 2004 10 99	Zemiaky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, mrazené, okrem výrobkov z položky č. 2006 a okrem zemiakov pripravených vo forme múky, krupice alebo vločiek		
2005 20 80	Zemiaky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, okrem mrazených zemiakov a výrobkov z položky 2006, okrem zemiakov pripravených vo forme múky, krupice, vločiek a vo forme tenkých lupienkov, smažených alebo pečených, tiež solených alebo ochutených v hermeticky uzavretých obaloch, vhodných na okamžitú spotrebu.	0,00	3 000

Číselný znak KN	Označenie tovaru	Colná sadzba (eur/100 kg netto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Prášok pripravený zo zeleniny a zeleninovej zmesi, tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
ex 2008 30	Vločky alebo prášok z citrusového ovocia, tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
ex 2008 40	Vločky alebo prášok z citrusového ovocia, tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
ex 2008 50	Vločky alebo prášok z marhúľ, tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
2008 60	Čerešne, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	0,00	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Čerešne, nevarené alebo varené v pare alebo vo vode, mrazené, obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá		
0811 90 80	Čerešne, okrem višní (*Prunus cerasus*), nevarené alebo varené v pare alebo vo vode, mrazené, neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá		
ex 2008 70	Vločky alebo prášok z broskýň, tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
ex 2008 80	Vločky alebo prášok z jahôd tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
ex 2008 99	Vločky a prášok z iného ovocia, tiež obsahujúci pridaný cukor, ostatné sladidlá alebo škrob (4)	0,00	neobmedzené
ex 2009 19	Prášok z pomarančovej šťavy, tiež obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0,00	neobmedzené
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Prášok z grapefruitovej šťavy, tiež obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0,00	neobmedzené
ex 2009 31 ex 2009 39	Prášok zo šťavy iných citrusových plodov, tiež obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0,00	neobmedzené
ex 2009 41 ex 2009 49	Prášok z ananásovej šťavy, tiež obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0,00	neobmedzené
ex 2009 71 ex 2009 79	Prášok z jablkovej šťavy, tiež obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0,00	neobmedzené

Číselný znak KN	Označenie tovaru	Colná sadzba (eur/100 kg netto)	Ročné množstvo (tony, hmotnosť netto)
ex 2009 81 ex 2009 89	Prášok zo šťavy iného ovocia alebo zeleniny, tiež obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0,00	neobmedzené

(1) Na účely uplatnenia tejto podpoložky sa pod špeciálnymi druhmi mlieka, tzv. pre dojčatá, rozumejú výrobky bez patogénnych a toxických zárodkov, ktoré obsahujú menej ako 10 000 aeróbnych aktivovateľných baktérií a menej ako dve koliformné baktérie na jeden gram výrobku.
(2) V niektorých prípadoch je uplatniteľné špecifické clo, iné ako minimálne clo.
(3) Vrátane 1 000 t na základe výmeny listov zo 14. júla 1986.
(4) Pozri spoločné vyhlásenie o sadzobnom zaradení ovocných a zeleninových práškov.